

# آرشیو ملی استرالیا

## بخش تاریخ خانواده

مترجم: نسرین بابائی

آرشیو ملی مواد آرشیوی بسیاری رانگهداری می کند که برای مورخان خانواده<sup>(۲)</sup> جالب توجه هستند. با اینکه این آرشیو برخی اسناد مستعمراتی<sup>(۳)</sup> رانگهداری می کند، اما غنی ترین منابع در مجموعه آن، اسناد نسب شناسانی<sup>(۴)</sup> است که طی قرن بیستم ایجاد شده اند.

اسناد رانگهداری شده، نمایانگر دخالت روزافرون دولت در زندگی مردم طی این قرن است، خواه این مردم جزو مهاجران، پناهندگان، بومیان و جزیره نشینان تورس استراتیت<sup>(۵)</sup> و یا اعضای نیروهای دفاعی، مستخدمین دولت و یا اسرای جنگ و زندانیان سیاسی باشند.

آرشیو ملی با وقایعی سر و کار دارد که مورد علاقه مورخان خانواده است، صفحه وقایع تاریخ خانواده<sup>(۶)</sup>، برخی از این فعالیتها را نشان می دهد. صفحه فهرست خانواده ها<sup>(۷)</sup>، نیز راهنمایی بر اسناد نسب شناختی در آرشیو ملی می باشد. این بخش گوناگونی مجموعه های تاریخ خانواده را نمایش می دهد و شمامی توانید به صورت پیوسته<sup>(۸)</sup> کمی آنها را خریداری نماید. باید بدانید که آرشیو ملی، آرشیو کشورهای مشترک المนาفع<sup>(۹)</sup> است. اسناد مجموعه آن، اکثر آمریکا مربوط به سال ۱۹۰۱ به بعد، یعنی زمان تشکیل دولت فدرال می باشد. در این آرشیو اسناد محاکومین، مهاجران مستعمراتی و یا اسناد یک قرن از تاریخ استرالیاها از قبیل اکتشافات و یا بخش های اداری مستعمرات نگهداری نشده است.

در این آرشیو، اطلاعاتی در مورد عملکرد اداری دولت مانند اسناد مربوط به مرگ و میر، ولادت، دفاتر ازدواج و یا اسناد مالکیت کشوری هم وجود ندارد. برای کسب اطلاعاتی در مورد موارد فوق باید به دفاتر دولتی مربوط آنها مراجعه شود.

### بخش مجموعه

مجموعه پس از گذشت ۲۰۰ سال، جهت بررسی و مطالعه تاریخ، جامعه و مردم استرالیا به صورت مبيع غنی و بزرگی در آمد است. اکثر اسناد مجموعه به صورت فایل است، اما اسناد ویژه ای متشکل از عکس، پوستر، نقشه (طرجهای ساختمانی)، نقشه های معماری و ساختمانی، فیلم، نمایشنامه، موسیقی متن<sup>(۱۰)</sup> و نوارهای صوتی نیز در آرشیو وجود دارد.

بخش اصلی مجموعه شامل اسنادی می باشد که از زمان تشکیل دولت فدرال در سال ۱۹۰۱، توسط سازمانها و ارگانهای دولت استرالیا از قبیل؛ ادارات، کمیسیونهای سلطنتی، مراجع قانونی، دستگاههای نظامی - امنیتی، سازمانهای اجرایی، مقامات سیاسی و امور خارجه تولید شده است. مجموعه های مهمی از اسناد قرن نوزدهم، این مواد آرشیوی را کامل می کند. در این آرشیو اسنادی از فرم اندازان، نحشت وزیران و وزراء نیز وجود دارد.

هر ساله، هزاران نفر برای انجام تحقیق و پژوهش از این مجموعه استفاده می کنند. این افراد شامل دانشگاهیان، نسب شناسان، مورخان محلی، کسانی که به طور تفکی کار تحقیق انجام می دهند، روزنامه نگاران، دانشجویان، مورخان حرفه ای، و وکلا می باشند. آرشیو ملی استرالیا از محققان با هر منظور تحقیقی و پژوهشی، استقبال می کند.

در صورت داشتن درخواستی برای تحقیق می توانید از فرم درخواست منابع مرجع<sup>(۱۱)</sup> استفاده کنید. اما اگر تابه حال از مجموعه استفاده نکرده باشد، می توانید بخش شروع<sup>(۱۲)</sup> را بخوانید.

## استفاده از مجموعه

لطفاً قبل از تماس تلفنی، ملاقات حضوری و یا ارسال درخواست پژوهش، اطلاعات زیر را مطالعه کنید. آرشیو ملی استرالیا هر هفته نزدیک به ۱۵۰۰ درخواست تحقیق و پژوهش دریافت می‌کند. این درخواستها معمولاً طرف مدت ۳۰ روز پاسخ داده می‌شوند. در صورت رعایت نکات زیر، این بخش بسیار سریعتر پاسخگوی درخواست‌ها خواهد بود:

- اطمینان از وجود سند مورد تحقیق در آرشیو. در آرشیو ملی استرالیا عمده‌ای اسناد مربوط به قرن بیستم موجود است که از سال ۱۹۰۱ یعنی زمان تشکیل دولت فدرال، توسط دولت ایجاد شده‌اند.

- استفاده از سایت جستجوی سند (۱۳) برای انتخاب اسناد دلخواه، که به این وسیله می‌توانید به جزئیات دقیقی دسترسی پیدا کنید. برای دریافت اطلاعات هر چه بیشتر، می‌توانید بخش خودآموز پیوسته (۱۴) را کامل نمایید.

- سایتها راهنمای تحقیق (۱۵) و جستجوی عکس (۱۶) پایگاه اطلاعات را بررسی کنید.

- اگر اولین بار است که از مجموعه‌های این آرشیو استفاده می‌کنید بخش شروع را مطالعه نمایید.

## در صورت ارسال درخواست

- در قسمت جستجوی سند باید جزئیات را بطور صحیح وارد کنید. این جزئیات شامل شماره سریهای (۱۷)، (۱۸)، (۱۹)، (۲۰)، (۲۱)، (۲۲) عنوان و شماره بارکار (۱۹) در درخواست‌تان می‌باشد. در صورتیکه از طریق پست الکترونیکی با آرشیو در تماس هستید، این مشخصات را از قسمت جستجوی سند به پست الکترونیکی خود انتقال دهید. اگر مدارک را پست عادی یا فاکس می‌کنید، مشخصات را از قسمت جستجوی سند چاپ نمایید و برگه چاپی یا پرینت آن را ارسال نمایید.

- اگر اسناد درخواستی خود را در قسمت جستجو پیدا نکردید، در مورد موضوع تحقیق خود اطلاعات بیشتری ارائه کنید. در این صورت، آرشیو خیلی سریع به درخواست شما پاسخ خواهد داد.

- در صورت داشتن بلیط خواننده (۲۰) شماره آن را بدهید.

- مهلت نظر خود را تعیین کنید. آرشیو تمام تلاش خود را بکار می‌گیرد تا مطابق آن عمل کند ولی وقت در این امر رانمی تواند تضمین کند.

- درخواست خود را به بخش خدمات ملی (۲۱) مرجع آرشیو ارسال نمایید.

آیا در آرشیو ملی استرالیا می‌توان به هو سندی دسترسی داشت؟

تمام اسناد موجود در مجموعه آرشیو ملی استرالیا در دسترس عموم قرار نمی‌گیرند.

طبق قانون آرشیو سال ۱۹۸۳، اسناد کشورهای مشترک المนาزع زمانی در دسترس عموم قرار می‌گیرد که ۳۰ سال از تاریخ ایجاد آنها گذشته باشد. استنادی که شامل اطلاعات بالازش و با اهمیت دائم باشد، از این قانون مستثنی هستند. این اسناد در دسترس عموم قرار نمی‌گیرند و علت آن معمولاً حفظ خصوصی بودن (۲۲) / محروم بودن، امنیت ملی و یادلایل تجاری و قانونی است.

اسناد قبل از استفاده عموم توسط کارمندان آرشیو بررسی و ارزشیابی

می‌گردد تا اطمینان حاصل شود که حاوی اطلاعات مهم نیستند. اکثر استنادی که به سن ۳۰ سال رسیده‌اند، در دسترس عموم قرار می‌گیرند و درصد بسیار کمی از اطلاعات در برخی از آنها حذف می‌شود.

در صورت امتناع از دسترسی شما به استناد، می‌توانید درخواست تجدید نظر کنید.

## دسترسی ویژه

گاهی اوقات، با استفاده از تمہیداتی که در قانون آرشیو دسترسی ویژه نام گرفته، امکان دسترسی به اسناد زیر سی سال هم میسر می‌باشد. تنها گروه خاصی از محققان مجاز به دسترسی ویژه هستند.

## دسترسی به اسناد، طبق قانون آرشیو

### دسترسی به اسناد آرشیوی

قانون آرشیو سال ۱۹۸۳ ناظر بر دسترسی به اسناد آرشیوی است. طبق قانون، شما حق دسترسی به اکثر اسناد کشورهای مشترک المنازع را دارید، مشروط بر آنکه عمر آنها بیش از ۳۰ سال باشد. بنا بر تعریف ارائه شده در قانون، اسناد وقوع دوره ۳۰ ساله عمر خود را سپری کردن، در دوره غیر محروم بودن قرار می‌گیرند. پاپان دوره ۳۰ ساله از انتهای سال تقویمی که در آن سال اسناد ایجاد شده‌اند، محاسبه می‌شود. (به عنوان مثال، سندی که در سال ۱۹۷۰ ایجاد شده، دوره غیر محروم شدن از ابتدای ژانویه سال ۲۰۰۱ آغاز می‌شود). قانون دسترسی بعد از ۵۰ سال در مورد یادداشت‌های هیئت دولت اعمال می‌گردد.

آیا قانون آرشیو در مورد تمام اسناد با عمر بالای ۳۰ سال اجرا می‌شود؟

این قانون در مورد تمام اسناد اعمال می‌شود مگر اسناد دادگاهها، برخی اسناد مجلس، برخی اسناد فرمانداران (مثل مکاتبات با پادشاه) و استنادی که توسط سایر مؤسسات ملی جمع آوری اسناد، مانند یادواره جنگ استرالیا و کتابخانه ملی استرالیا نگهداری می‌گردد. شما حق دسترسی به تمام اسناد دارای دوره غیر محرومگی از جمله آنهایی که توسط سازمانها نگهداری می‌شوند را دارید.

آیا پس از گذشت ۳۰ سال امکان دسترسی به تمام اسناد وجود دارد؟

طبق قانون آرشیو، تمام اسناد بعد از ۳۰ سال در دسترس عموم قرار می‌گیرند مگر آنهایی که حاوی اطلاعاتی پیرامون مقوله‌های خاص باشد. به این مقوله‌ها، مقوله‌های مستثنی (۲۳) می‌گویند که در بخش ۳۳ قانون تعريف شده‌اند. در قانون آرشیو، ۱۵ مقوله و اطلاعاتی وجود دارد که در آن مقوله‌ها قرار می‌گیرد و به آنها اطلاعات مستثنی (۲۴) می‌گویند. اسناد قبل از دسترس قرار گرفتن، بررسی می‌شوند که حاوی اطلاعات مستثنی نباشند.

اطلاعات مستثنی هر چند وقت یکبار نگهداری می‌شوند؟

اکثر استناد (۹۷/۵) به طور کامل در دسترس عموم قرار می‌گیرند. حال آنکه ۲ درصد آنها پس از حذف برخی اطلاعات مستثنی ارائه می‌شوند. تنها ۰/۵ درصد استناد به طور کاملاً محروم نگهداری می‌گردد زیرا حاوی

آرشیو، اطلاعات رادر سه حوزه زیر دور از دسترس عموم قرار می دهد: اطلاعات شخصی (۲۸)-، اکثر اسناد شخصی بعد از گذشت ۳۰ سال حسابت خود را از دست می دهند، اما در برخی موارد لازم است این اطلاعات تا هنگام فوت شخص محروم باقی بماند (مانند سوابق پزشکی، جزئیات روابط خصوصی فرد، پرونده های امنیتی یا پلیس).

اطلاعات مربوط به امنیت کشورهای مشترک المنافع و ساکنان آنها - اطلاعاتی که افشاری آنها اثر نامطلوب بر روابط بین الملل، امنیت و مسایل دفاعی استرالیا دارد (مانند: جزئیات طرح و ساختار تسليحات، جلسات اداره اطلاعات و سایر عملکردهای محروم و سری) و یا آنکه برای زندگی و تأمین جانی مردم خطر آفرین باشد (مثلًا: محل مواد منفجره یا مواد شیمیایی خطرناک).

اطلاعات مربوط به منافع مالی یا ارضی کشورهای مشترک المنافع و ساکنان آن- این اطلاعات شامل جزئیات تخصیص درباره تولید حواله های بانکی و سکناس، طرح تمهیلات که ممکن است از آنها منجر به خرابکاری در کشور شود؛ اسرار تجاری؛ اطلاعات مداخله آمیز در مورد امور تجاری و اداری فرد می باشد.

### برای کسب اطلاعات بیشتر

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد قانون آرشیو و انواع اطلاعات حذف شده و مستثنی می توانید از دفترچه راهنمای دسترسی استفاده کنید. کمی این راهنمای اتفاق مطالعه در دسترس است.

### توجه

- ۱- اسناد مجلس و دادگاه هامی تواند به واسطه مقررات و قوانینی مشمول قانون آرشیو گردد. این امر می تواند در مورد اکثر اسناد مجلس، البته نه تمام آنها، اعمال شود.
- ۲- این کار براساس اطلاعات جمع آوری شده از سال ۱۹۸۵ انجام می گیرد.

### انتشارات

آرشیو ملی، کتاب و دیسکهای فشرده ای درمورد تاریخ، نسبت شناسی و نگهداری اسناد منتشر کرده است. آرشیو استرالیا علاوه بر اقامی مانند دفترچه های راهنمای مجموعه ها و پوستر، خبرنامه رایگانی تحت عنوان ممنتو (۲۹) نیز به چاپ رسانده است. از آخرین انتشارات آن می توان به موارد زیر اشاره کرد: متفقین، دشمنان و شرکاء تجاری (۳۰)- راهنمای اسناد مربوط به روابط استرالیا و چین.

- کانبرا بعد از گری芬 (۳۱)- تاریخ طراحی پایتخت ملی استرالیا.
- استنلی ملبورن بروس (۳۲)- راهنمایی در مورد آرشیو استنلی ملبورن بروس و رائل بروس.
- ممنتو - اخبار و اطلاعاتی در مورد آنچه در آرشیو اتفاق افتاده است.

### نمایشگاهها

آرشیو ملی استرالیا بطور معمول نمایشگاههای را برگزار می کند. بیشتر این نمایشگاهها در نقاط مختلف استرالیا برگزار می گردد. در صورتیکه

اطلاعات بسیار استثنایی هستند. اکثر اطلاعات مستثنی شده برای حفظ خصوصی بودن اطلاعات شخصی، حساسیتی اطلاعاتی امنیتی و دفاعی جدا می شوند.

چه کسی در مورد ارائه اسناد تصمیم می گیرد؟ طبق قانون، رؤسای خاصی در آرشیو به عنوان نماینده انتخاب می شوند نا اسناد را بررسی و در مورد در دسترس قراردادن آنها تصمیم بگیرند. گاهی اوقات، این کار با مشورت ادارات و سازمانها صورت می گیرد.

بررسی اسناد چه مدت به طول می انجامد؟ اغلب اوقات، این کار یک روز یا کمتر طول می کشد، اما در صورتیکه اسناد نیاز به بازگشت به سازمانها و بازبینی داشته باشند. کار هفته های امامه وقت می گیرد. در صورت تأخیر، موضوع به اطلاع شمامی رسید. اگر تصمیم اتخاذ شده در مدت ۹۰ روز به شما ابلاغ نشود، این امر به منزله امتناع از در دسترس قراردادن سند می باشد.

آیا اتمام اسناد دور از دسترس عموم نگهداری می شود؟ تهادر صورتیکه کل سند حاوی اطلاعات مستثنی باشد، دور از دسترس عموم قرار می گیرد. طبق قانون، آرشیو موظف به ارائه تمام اطلاعاتی است که مستثنی نیستند. این کار از طریق تهیه کمی از سند، حذف اطلاعات مستثنی از کمی و گرفتن کمی جدید از آن صورت می گیرد.

از کجا بدانیم چه اطلاعاتی حذف شده اند؟ در صورتیکه دسترسی به اطلاعات در خواستی شما ممنوع باشد، دلایل عدم دسترسی به صورت مکتوب برایتان ارسال و در آن اطلاعات و مقوله مستثنی و علت اعمال منعیت دسترسی به آنها مشخص می شود. جزئیات تمام اسنادی که دارای اطلاعات مستثنی هستند بصورت پیوسته در اتفاقهای مطالعه در پایگاه اطلاعات جستجوی سند در دسترس می باشد. حوزه تصمیم گیری دسترسی (۲۵) بسته با باز بودن راه همراه بایان موارد مستثنی و حوزه دلیل (۲۶) مقوله مستثنی را نشان می دهد که آرشیو این اطلاعات را از آن حذف کرده است.

در صورت حذف اطلاعات، چه می توان کرد؟ شما می توانید از آرشیو درخواست تجدید نظر کنید. در صورت عدم تغییر در تصمیم، می توانید از هیئت مستقل بررسی استیفان اداری (۳۷) بخواهد تا تصمیم آرشیو را بررسی کند.

میزان هزینه پرداختی چقدر است؟ تهادر صورت تهیه کمی از سند، باید هزینه پرداخت شود. مراجعت کننده برای دسترسی به اسناد و یا در خواست بررسی تصمیم آرشیو هیچ هزینه ای پرداخت نمی کند. اماده صورت درخواست استیفان از هیئت مستقل بررسی استیفان اداری، حق دادرسی اخذ می شود.

چرا اطلاعات جدا می شود؟

بخواهید در مورد نمایشگاههای جاری، اطلاعاتی کسب کنید می توانید به بخش تقویم در سایت آرشیو مراجعه نمایید.

## آموزش

استناد دولت استرالیا، گزارشهای دست اول و اصیل تاریخی هستند. هدف آرشیو استرالیا این است که به دیگران کمک کند تا از این استناد استفاده کنند، آنها را مطالعه نمایند و از آنها چیزهایی یاد بگیرند. آرشیو برای دانش آموختانی که از آنجا بازدید می کنند، برنامه ها و نمایشگاههایی دارد. دانش آموزان از طریق برنامه های کامپیوتری مانند چالش تاریخ ملی (۲۲) می توانند در مراحل و فرآیند کار قرار بگیرند و مهارت‌های یک مورخ را کسب نمایند. کانبرا محل برگزاری نمایشگاههای است است. در صورت سفر به آنجا، می توانید از نمایشگاههای توریستی، آن دیدن فرمائید.

## نگهداری استناد

دولت استرالیا همیشه کارهایی انجام می دهد که تمام استرالیاییها، استناد و نگهداری اطلاعات مربوط به این عملکردها را تحت تأثیر قرار می دهد. هدف آرشیو ملی از همکاری با نمایندگیهای دولت، ایجاد و اداره استناد کامل و معابر برای استنادهای ایجاد شده از آنها می باشد. رویکرد جدید نگهداری از استناد و سوابق به صورت کامپیوتری، گام مهمی در جهت دستیابی به آنهاست. این کار شیوه جدید ایجاد و اداره استناد و در نظر داشتن محیط الکترونیکی جدید می باشد.

## کنترل و بازیابی

در تمام سیستمهای حفظ و نگهداری از استناد و سوابق، استناد باید تحت کنترل هوشمند قرار بگیرند تا بتوان آنها را اداره، بازیابی و مطالعه کرد. کنترل هوشمند استناد به منزله مستندسازی اطلاعات مربوط به استناد از قبیل منشاء و کاربرد آن و استفاده از یک مکانیزم تشخیص و تعیین واحد، برای آنها می باشد. این اطلاعات، فرآداهه (۳۴) (داده در مورد داده) خوانده می شود.

سیستمهای حفظ و نگهداری، ایجاد و نگهداری فرآداهه را اداره می کند و برای انجام آن، امر بنیادی و مهم محسوب می گردد. فرآداهه، عامل حیاتی و مهم در سیستمهای بهینه حفظ و نگهداری استناد و سوابق است.

فرآداهه های سنتی به شکل فهرستهای راهنمای (و قایع) فایلی (۳۵)، پاکت فایلها (۳۶)، فهرستهای راهنمای و کارتهای جاگایی، در مدیریت استناد وجود داشت. فرآداهه های سنتی موجود در سیستمهای مدیریت آرشیوی به شکل فهرست فایلها (۳۷)، فهرستهای راهنمای (۳۸) و پایگاه اطلاعات آرشیوی می باشد. با پیدا شدن نگهداری الکترونیکی استناد و توری استمرار استناد (۳۹)، تمایز بین این دو سیستم افزایش یافته است. در آینده فرآداهه مشابهی هر دو کار را انجام خواهد داد.

## فرآداهه و طبقه بندی استناد

آرشیو ملی، استندارد نگهداری فرآداهه ای برای سازمانهای کشورهای مشترک المنافع منتشر کرد. آرشیو ملی با این استندارد روشهایی برای سیستمهای نگهداری از استناد را برای سازمانهای موجود در کشورهای

مشترک المنافع توصیه می کند. سازمانها بر این اعتماد می توانند استناد خود را با شیوه ای ثابت و نظام مند تشخیص، تایید، توصیف و اداره نمایند تا از این طریق یاسخگوی نیازهای آرشیوی باشند.

فرآداهه و سایر مشخصه های مدیریتی سیستم کنترل آرشیوی، در دفترچه راهنمای سریهای استناد کشورهای مشترک المنافع، سیستم سریهای استناد کشورهای مشترک المنافع (۴۰) تعریف شده است. این دفترچه راهنمای، اجزاء سیستم سریهای استناد، قوانین و مقررات و مراحل کار را شرح داده است.

بخشن اصلی فرآیندهای کنترل هوشمند در سیستم نگهداری از استناد، استفاده از جدول زمان بندی شده طبقه بندی استناد می باشد. طبقه بندی استناد عامل اصلی و مهم فرآداهه هایی است که آن سندر را تو صیف می کند. همین کار به نوبت خود منجر به اداره، مطالعه و بررسی و ارتباط آن با سایر استناد مربوط و بازیابی صحیح توسط کاربر می گردد. استندارد استرالیا در مدیریت استناد 2002-AS ISO 15489، جدول زمان بندی طبقه بندی استناد را پایه طبقه بندی و فعالیتهای اداری می دارد. این بین معنی است که استناد بر اساس آنکه چرا ایجاد شده اند (وظیفه آنها یا فعالیتی که باعث ایجاد آن سند شده است) طبقه بندی می شود تا آنکه در مورد چه موضوعی هستند. اگر فرآداهه عامل حیات سیستم نگهداری استناد است پس جدول زمان بندی طبقه بندی امور، قلب تپنده این سیستم می باشد. در استندارد ایزو ۱۵۴۸۹، AS ISO 15489 مراحل ایجاد جدول طبقه بندی، رویکرد استراتیجیک در اداره اطلاعات کاری مشخص شده است. جدولهای طبقه بندی، وظایف و فعالیتهای یک سازمان را مشخص می کنند. این جدولهار وابط سلسه مراتبی و سایر روابط مربوط به این روابط و فعالیتها را مرتب و برگزینه ریزی می نماید.

مهترین ابزار برای تهیه جدول فوق، سیستم طبقه بندی است. سیستم طبقه بندی می تواند همانند جدول طبقه بندی استناد به صورت سلسه مراتبی و یا همانند گنج و از فرنگ معنای عملکرد (۴۱) به صورت الفباگی تهیه شود. فرنگ معنایی عملکرد کلیه وظایف قانونی و غیرقانونی و اصطلاحات توصیف عنوانی مشتمل از فعالیتهای اداری را در برنامه طبقه بندی فهرست می کند. ابزارهای طبقه بندی می توانند برای اداره برخی فرآیندهای مدیریت استناد، از جمله طبقه بندی، بازیابی و امحاء استناد به کاربروند.

### ارزشیابی استناد

#### ارزشیابی چیست؟

ارزشیابی، ارزیابی فعالیتهای اداری جهت تعیین اینکه چه استنادی باید تهیه شوند و این استناد برای رفع نیازهای اداری تا چه مدت باید نگهداری شوند، می باشد. سازمانهای دولتی استرالیا موظف به ایجاد استناد دقیق و کامل از فعالیتهاشان هستند و می باشند این استناد را تازه مان لازم نگهداری نمایند. وظیفه آرشیو ملی استرالیا ضمانت نگهداری متابع آرشیوی موجود و آنکه کشورهای مشترک المنافع است. آرشیو مسئول تعیین این امر است که استناد کشورهای مشترک المنافع باشد به عنوان استناد ملی نگهداری شود، یا خیر. در نتیجه ارزشیابی در ارتباط با تصمیم گیری در دو مورد ذیل است:

- چه استنادی برای سازمانی فعالیتهای اداری، باید ایجاد شود؟

- چه مدت این استناد باید نگهداری شوند؟

فرآیندار ارزشیابی باید فرآیندی برنامه ریزی شده، نظام مند، مستمر، شفاف

- 21- Archive National Reference.
- 22- Privacy.
- 23- Exempt.
- 24- Exempt information.
- 25- The Access decision field.
- 26- The Reason field.
- 27- The independent Administrative Appeals Tribunal (AAT).
- 28- Personal information.
- 29- Memento.
- 30- Allies, Enemies and Trading.
- 31- Canberra following Griffin.
- 32- Stanley Melbourne Bruce.
- 33- National history challenge.
- 34- Metadata.
- 35- File Registers.
- 36- File Covers.
- 37- Files Lists
- 38- Finding aids.
- 39- Records Continuation theory.
- 40- The Commonwealth Records Series System.
- 41- Function thesaurus.

و معتبر در تحقیق، تجربه و تحلیل، ارزیابی و مشاوره باشد.

#### چرا ارزشیابی انجام می‌گیرد؟

- ارزشیابی یکی از مهمترین وظایف در حفظ و نگهداری اسناد است.
- اداره فعالیتهای حفظ و نگهداری طبق نیازهای شناخته شده.
- آماده سازی شواهد مستند و اطلاعات ضروری.
- کاهش تراکم اطلاعات از طریق تشخیص، بررسی و حذف اسناد غیر ضروری.
- حفاظت از اسناد مالی، قانونی و غیره.
- آگاهی رسانی و مستند سازی بهینه اسناد حقوقی و مقررات سازمانها.
- اطاعت از قوانین و مقررات مربوط به اسناد و اطلاعات.

#### چه بخشهایی در ارزشیابی دخیل هستند؟

مسئولیت ارزشیابی و امداد بر عهده آرشیو ملی و سازمانهای دولتی استرالیا است. آرشیو همچنین مشوق و ارائه مشورت به بخشهای تابعه می‌باشد.

#### وظیفه آرشیو ملی چیست؟

- نقش آرشیو در ارزشیابی عبارتند از:
- تشویق و ترغیب سازمانهای دولتی استرالیا به نگهداری مؤثر و کارآمد را فتصادی اسناد.
- مساعدت در ایجاد اسناد و نگهداری آنها تا زمان مورد نیاز.
- کاهش خطر اصحاب اسناد دارای ارزش اداری.
- شناسایی اسناد کشورهای مشترک المنافع به منظور نگهداری از آنها به عنوان اسناد ملی.

#### پی نوشتها:

- 1- National Archives of Australia  
family-history.html | the collection | www.naa.gov.au | http://
- 2- Family historians.
- 3- Colonial records.
- 4- Genealogists.
- 5- Torres Strait.
- 6- The family History Events.
- 7- Finding Families.
- 8- Online.
- 9- The Commonwealth.
- 10- Musical scores.
- 11- Reference inquiry form.
- 12- Getting Started.
- 13- Record Search.
- 14- Online tutorial.
- 15- Research Guides.
- 16- Photo Search.
- 17- Series number.
- 18- Control symbol.
- 19- Barcode number.
- 20- Reader's ticket.